



YAN OI TONG  
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N. T. Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No.16-17/40

## 中一領袖紀律訓練延伸日營

敬啟者：

中一級於去年暑期8月13至14日曾參與領袖紀律訓練營，而家長、老師及同學均認為此訓練營對同學獲益良多。為加強及鞏固同學在訓練營中所學，培養主動、自律及團隊精神，以迎接未來的挑戰，本校現為中一級學生舉辦一日延伸日營。活動詳情如下：

日期：	2017年3月14日(星期二)
開始時間：	上午8時10分
完結時間：	下午5時正
地點：	本校
主辦機構：	保良局領袖紀律領袖訓練營
備註：	同學必須穿著整齊體育校服，學校會提供午膳。

三日訓練連午膳費用為\$765，每位中一學生獲\$465學校津貼，已於第一期雜費收取每位學生\$300。是次活動由班主任協助推行，請囑咐貴子弟活動時遵守教練指導及注意安全為盼。

如有垂詢，請聯絡班主任。

此致

中一級家長

仁愛堂田家炳中學校長  
吳潔容 謹啟

二零一七年二月十七日

回條(於20/2交回班主任)

敬覆者：本人知悉 貴校舉辦中一領袖紀律訓練延伸日營之安排，定當督促敝子弟遵守教練指導，注意安全。

此覆

仁愛堂田家炳中學校長

班別：\_\_\_\_\_ 座號：\_\_\_\_\_

學生：\_\_\_\_\_

家長簽署：\_\_\_\_\_

No.16-17/40

二零一七年二月 日



17 February 2017

### Booster Camp for S1 Students

S1 students participated in a two-day S1 leadership training day camp on 13 and 14 August last year. Parents, teachers and S1 students showed positive feedback to the camp. In order to strengthen and reinforce what have been learnt in the camp, develop self-motivation, discipline and a cohesive team spirit to meet future challenges, the school is organizing a booster camp for S1 students. Details of the camp are as follows:

Date:	14 March 2017 (Tuesday)
Starting time:	8:10 am
Dismissal time:	5 pm
Venue:	School
Organizer:	Po Leung Kuk Leadership Camp
Remark:	Students should wear tidy P.E. uniforms and lunch will be provided.

The full fee for the activity is HK\$765. To lessen parents' financial burden, the school has sponsored \$465, over half of the activity fee for participating students. The actual fee payable by participating students is \$300 and was collected in the first term miscellaneous fee.

The activity will be assisted by form teachers. Please remind your child to follow instructions from trainers and pay attention to safety during the activity.

For enquiries, please contact the form teacher.

Ng Kit Yung  
Principal



Reply Slip (To be submitted to form teacher on 21/2)

\_\_\_\_ February 2017

I am notified of the school's arrangements for the booster camp for S1 students.  
I will urge my child to follow instructions from trainers and pay attention to safety during the activity.

Class: \_\_\_\_\_ No.: \_\_\_\_\_

Name of student: \_\_\_\_\_

Parent signature: \_\_\_\_\_